

Condiciones

Este diario es de la propiedad de la Dirección. La Dirección asume la responsabilidad de todo lo que sin firma se publique. No se aceptan escritos injuriosos contra nadie.

LAS NOTICIAS

Oficina

La nuestra queda en la 4ª Avenida número 73. 25 varas al Este de La Buenaventura. Lado Sur del Parque Central.



DIARIO INDEPENDIENTE

AÑO I

SAN JOSÉ, COSTA RICA, LUNES 14 DE NOV. DE 1904

NÚMERO 13

Almacén de Abarrotos
IMPORTACIONES DIRECTAS

CALLE CENTRAL
ESQUINA SUROESTE DEL MERCADO
Diagonal a "La Violeta"

LA PROVEEDORA

—DE—
Andrés Sandoval

Ventas al por mayor y menor
IMPORTACIONES DIRECTAS

CALLE CENTRAL
ESQUINA SUROESTE DEL MERCADO
Diagonal a "La Violeta"

LINEA DE VAPORES

DE LA

United Fruit Co.

Movimiento durante la semana

que termina el 5 de Noviembre de 1904.

SALIDAS:

VAPOR ELLIS PARA NEW ORLEANS EL JUEVES
MANISNEE MANCHESTER EL VIERNES
VENUS NEW ORLEANS EL SABADO

Limón y Bocas del Toro

Viajes rápidos—Itinerario fijo

La lancha "Annetta" de 27 caballos de fuerza, hará viajes regulares de y para Bocas del Toro, bajo el siguiente itinerario:
Sale de Bocas del Toro todos los jueves a las 10 de la noche.
Sale de Limón todos los viernes a las 10 de la noche.
Llegada a ambos puertos a las 7 de la mañana del siguiente día.
Precio de pasaje \$ 4.00 oro americano.

FELIPE J. ALVARADO & C^o

JUAN I. TOLEDO LOPEZ

Médico y cirujano de las facultades de París y Suatomala

ESPECIALISTA EN ENFERMEDADES PROPIAS DE SEÑORAS

Consultas de 7 ½ a. m. a 9 a. m.; 12 m. 4 p. m. 7 p. m. a las 9 p. m. Casa del doctor don Gerardo Echeverría, calle 21 Sur.

CERVEZA NEGRA

MARCA ESTRELLA



CERVECERIA DE TRAUBE



LAGER BEER

Best Stout Porter



ARTÍCULOS

KOCK

Fotografías

A. Collado h.

GANADO GORDO

De Santa Clara

La United Fruit C.^o empezará de nuevo la venta de ganado gordo el 11 de los corrientes a las 12 m. en su local a 100 metros del Matadero Municipal.—San José, octubre de 1904.

"La Estrella"

Gran lavandería de ropa a vapor

DIRECCION:—Barrio de la Soledad, esquina formada por la Calle 25, Sur y la Avenida Este.

Desde esta fecha y con grandes reformas y a cargo de personas de larga experiencia, vuelve este establecimiento a la vida activa.

PIDASE LA TARIFA DE PRECIOS.

Las personas que deseen que se mande por sus ropas, sírvanse avisar al Director del establecimiento. San José, 3 de Octubre de 1904.

¡Abajo la ley de licores!

EN LA TEMPESTAD

se vende vino francés tinto de los mejores casas de Burdeos a \$ 9.50 la caja importado en cajas; de las mismas clases embotellado en la casa a \$ 5.50 sin envase. RAMÓN L. ROLDÁN.

DEPOSITO DE MUEBLES

—Y—
FABRICA DE MARCOS

Junto a la iglesia del Carmen y contiguo a la sombrería de Bengoechea é hijo, se encuentra el depósito de muebles y fábrica de marcos de don Roberto Ramón. En el mismo local se encuentra una existencia grande de rosarios, devocionarios, cuadros religiosos y un mundo de objetos más que precisa irlos a ver.

LAS CAMITAS DE VIENA

acaban de llegar y ya está para acabarse un gran pedido que vino hace poco. Se hace toda clase de muebles.

ECOS PERIODISTICOS

Del poder de la voluntad
es remora la pereza

Los músculos mentales crecen y se desarrollan del mismo modo que los músculos físicos. No quiere esto decir que cada hombre sea el árbitro de su propio destino, porque éste depende de las circunstancias y del medio, tanto como de la voluntad. Pero es perfectamente cierto que las circunstancias, el medio, los acontecimientos, hasta lo que consideramos el infortunio, no tienen otro efecto sobre nosotros que el que nosotros mismos les damos. El dominio de la mente es la cosa más importante y más esencial en el mundo. Es al mismo tiempo una de las cosas más difíciles de adquirir, porque allí están centralizadas todas las debilidades humanas. Y sin embargo, es maravilloso el dominio que sobre sí mismo puede alcanzar el hombre. La costumbre, la necesidad y los esfuerzos repetidos son los que enseñan y desarrollan esta facultad. Aprende el hombre a pensar con lucidez y a obrar inteligentemente en medio de los ruidos más atronadores. Como en las grandes factorías, por ejemplo, allí donde al principio esos mismos ruidos parecían ponernos sordos y enloquecernos. Aprendemos a pensar con rapidez y con precisión en las emergencias más repentinas y graves, como los pilotos en el mar y los maquinistas de ferrocarril. Logramos sobreponernos a los desvanecimientos que producen las grandes alturas. Logramos habituarnos a los espectáculos más terribles, como los cirujanos en las autopsias ó en los accidentes; y hemos aprendido a permanecer serenos y reposados en presencia de los peligros y de la muerte inminente, como los Jefes militares en una batalla, ó bien, a ser absolutamente indiferentes a la pena física, como lo fueron los indios pieles-rojas. Todo esto indica el poder de la voluntad para dominar y educar la mente humana, y esto demuestra también que la mente es como los músculos del cuerpo. Si se ejercita persistentemente, día tras día, se desarrolla y crece en fuerza y en firmeza, precisamente del mismo modo que los músculos del brazo por ejemplo, si se practican con constancia ejercicios de fuerza. La causa de que no haya un desarrollo mental más grande, es puramente la pereza del hombre.

WILHEN WALDENER

Director y Administrador
ABRAHAM MADRIGAL J.

14 DE NOVIEMBRE DE 1904

Cajas de ahorros

El presente artículo tratará exclusivamente de la "cuestión ahorro", hoy día, en que casi todos los gobiernos se preocupan en alto grado por llevar a cabo las mejores reformas posibles en beneficio de las clases pobres, he creído que puede tener alguna utilidad el estimular y fomentar instituciones de ahorros y de providencia.

Llama la atención de todo extranjero, el bienestar general que se nota en Francia y parece, á la verdad, difícil que exista otro país en que la fortuna esté más dividida: una prueba irrefutable de que hay allí recursos casi, puede decirse, inagotables, es el resultado de todos los empréstitos que emite su gobierno; no es raro en esas circunstancias que las ofertas ó bien las suscripciones, asciendan á diez, quince y aun veinte veces más de las cantidades que se solicitan. A primera vista podría pensarse que tan brillante éxito debiera atribuirse principalmente á los bancos, capitalistas, financieros ó sociedades de crédito, que abundan efectivamente; pero se desprende de la manera más evidente que, en las citadas ocasiones, bastarían á cubrir con exceso aquellas crecidas sumas, los pequeños rentistas, propietarios, obreros y artesanos, los cuales parecen de humilde esfera, siendo sin

embargo, personas acomodadas á fuerza de trabajo y de economía, preciosa cualidad de esta última, puede decirse, innata en el pueblo francés. Un adagio bien conocido dice: que los pueblos felices no tienen historia; aquellos, pues, habrán sido pueblos laboriosos y económicos.

El Nuevo Mundo, con la facilidad de la existencia material, debida á la riqueza de su suelo y á otras circunstancias que es innecesario expresar, parece prestarse poco hasta ahora á esas ideas de economía y de ahorros. Considero, sin embargo, que sería de gran utilidad que la generalidad de los costarricenses se penetrara bien de los mejores medios de providencia y de previsión, con los cuales podrían procurar á sus familias la calma y el sosiego que trae la posesión de recursos para los días de enfermedad ó de inacción forzosa.

Hubo un tiempo en que era tan difícil colocar las economías con alguna seguridad, que parecía á todos ventajoso depositarlas en el fondo de una media ó bien en un pote que se enterraba en un rincón bien apartado de la casa. Semejante colocación, fácil es comprenderlo, era poco provechosa y no muy adecuada para desarrollar la afición á la economía; las costumbres, feliz y aun forzosamente han cambiado merced al encarecimiento de la vida, por razones de todas clases, y á los establecimientos de ahorros de todas clases esparcidos en casi toda la superficie del globo.

¿Puede haber perspectiva más triste y sombría que la de ver transcurrir los años y sentir las fuerzas debilitarse sin haber podido asegurar el pan para la vejez? ¿Habrá para un padre de familia preocupación más tenaz é inquieta que la de ver crecer sus hijos sin poderles asegurar de algún modo su porvenir? Numerosísimos son los individuos que en todos los países del globo se encuentran en esas penosas situaciones!..

Para evitar lamentables miserias y quizás el triste fin de una cama en el hospital, sería preciso que toda persona pensase en economizar á partir de la adolescencia, como la generalidad acostumbra hacerlo en otros países, á pesar de que las necesidades ó exigencias de la vida van en lamentable crecimiento.

No es mi objeto ocuparme de las cajas de ahorros en general; me ha parecido, sí, interesante estudiar detenidamente algunas sociedades particulares de ahorros, administradas con inteligente celo, que funcionan en Francia á entera satisfacción y que rinden buenos servicios á obreros, empleados y demás personas que cuentan con recursos limitados.

No citaré las cifras generales que presentan en Francia todas las Cajas Nacionales de ahorros y me limitaré solamente á la de Burdeos que no deja de tener su elocuencia.

Tengo á la vista una extensa memoria de dicho establecimiento, que relata las operaciones generales y veo en ella figurar como resultado unas 100,761 libretas, es decir 100,761 cuentas abiertas á un número igual de personas ó sociedades, con un capital de 57 millones 88,346 francos. La administración de dicha sociedad estima que la población del "arrondissement de Bordeaux", en que se limita la esfera de su caja de ahorros, asciende aproximadamente á 380,000 habitantes. Resulta así, una libreta por menos de 4 personas.

Hacia el año de 1879, fundaron en París una "Sociedad particular de ahorros en participación", imponiendo á los socios la obligación de abonar la pequeña cantidad de tres francos mensuales, equivalentes á \$ 1.25 de nuestra moneda sin poderla retirar antes de diez años, salvo ciertos casos previstos.

Esa sociedad llamada "La Fourmi", fundada sobre bases sólidas, alcanzó en breve tiempo una situación floreciente á pesar de lo insignificante que parece á primera vista la cantidad reclamada mensualmente de sus socios. Lo cierto es que en la actualidad tiene cosa de 4 millones de pesos economizados.

Existen en Francia varias sociedades particulares fundadas por el mismo estilo; pero ninguna tiene igual importancia á "La Fourmi". En un informe que apareció publicado en el *Diario Oficial* de la República Francesa, se califica de "la más sólida de las Cajas de Ahorros libres." Por otra parte "La Fourmi" ha sido distinguida con medalla de oro en la Exposición Universal de París y recientemente con diploma de honor en otra exposición regional de Francia.

Preciso es advertir que el principal atractivo de todas esas Sociedades en Francia, consiste en que se comprometen á invertir casi todos los fondos en la nombra de ciertas obligaciones, que se premian con lotes, desde 500 hasta 500,000 francos, como los empréstitos del "Crédit Foncier" y de la "Ville de París".

"La Tortue" cuenta hoy día al rededor de 500 socios; su marcha es de las más satisfactorias, después de años de existencia, porque los gastos generales son insignificantes, y las funciones de sus directores gratuitas, á la par que íntegras.

Espero que la iniciativa privada encuentre en lo que antecede los datos necesarios para fundar en algunos centros importantes algunas sociedades de ahorro y de providencia como *La Tortue*.

Como el medio ambiente es totalmente diverso del en que vive la Sociedad de que hablo, no me ocuparé de inversiones de fondos en el proyecto, dejando al buen criterio de los fundadores la mejor aplicación que pudiera efectuarse, con tal de que se tenga por principal objeto la más completa seguridad al colocar los fondos.

La *Sociedad de economías* que se ha organizado últimamente, y cuya marcha regular y próspera son constantes, es una demostración *ad hominem* de que sí pueden desarrollarse en el país semejantes instituciones.

Pleito ruidoso

En el que tiene establecido el doctor don Antonio Cruz por medio de su representante el licenciado don Luis Cruz Meza, contra el Gobierno, del cual es apoderado el licenciado don Ricardo Jiménez, falló la Sala 1ª de Apelaciones, en segunda instancia, confirmando la sentencia del Juez 1º Civil, licenciado don Antonio Vargas.

La sentencia del Juez honra mucho á este funcionario, y más ahora que el superior la ha confirmado.

Nosotros lamentamos que el Gobierno pierda esta acción, pero la justicia es la justicia, y ésta no se destruye con oratorias y bellas argumentaciones.

Felicitemos á Luis y esperamos celebrar su triunfo cuando en última instancia gane su pleito, como lo ha ganado en la primera y segunda.

CABLEGRAMS

San Petersburgo, 12.—Se considera muy significativo el que la prensa rusa haya guardado silencio con respecto á la sugestión de Lord Lansdowne respecto el arbitraje ruso japonés. Pa-

rece que se preocupa más por lo que dijo Lansdowne con respecto al castigo de los oficiales complicados en el incidente del mar del Norte. Opina que su referencia es prematura y que habrá tiempo suficiente, para hablar del castigo, una vez que la comisión indagadora haya establecido su culpabilidad. Refiriéndose á la sugestión de Lord Lansdowne relativo al arbitraje ruso-japonés. Un prominente funcionario del Ministerio de Relaciones Exteriores ruso opina que tal ofrecimiento, aunque fuese hecho por el Japón, no se podrá aceptar porque es imposible arbitrar una controversia como esta. La idea no merece la menor consideración. Creemos que la guerra ya empieza á favorecernos á nosotros; así es que tiene que continuar. En mi opinión, el único medio posible para conseguir la paz sería una propuesta hecha por el Japón á Rusia ofreciéndole aceptar menos de lo que pedía antes de estallar la guerra. Como no se puede concebir que esté dispuesto á hacerlo en la actualidad, no veo la esperanza de concluir la guerra.

Mukden, 12.—Todo el día, á intervalos, continuó el fuego de la artillería de ambos combatientes. El cañoneo fué más fuerte por el ala derecha rusa. Todo el día y la noche del 9 los japoneses bombardearon á los rusos con su artillería de gran calibre. Ninguno de los ejércitos ganó ventaja en la fecha referida: como resultado del fuerte cañoneo por los rusos, los japoneses retiraron su artillería de las posiciones más avanzadas. Una cosa que ha sucedido en casi todas las guerras, pero que jamás se esperaba en ésta es el cambio de cigarrillos, tabaco, etc. que hacen los soldados japoneses y rusos en los puestos más avanzados.

Roma, 12.—Siendo hoy el aniversario del natalicio del Rey Víctor Manuel, el Ministro de Relaciones Exteriores obsequió con un banquete á los miembros del cuerpo diplomático. El señor Leizzeti felicitó al Ministro americano Meyer por la elección de Roosevelt.

Copenhague, 12.—El Gobierno danés aceptará la invitación que le extendió Roosevelt de participar en la segunda conferencia de paz. El Gobierno considera muy necesario un arreglo internacional más claro relativo á la neutralidad y los reglamentos de gobernar el contrabando. Se han entablado negociaciones para la celebración de un tratado de arbitraje entre los Estados Unidos y Dinamarca. El Gobierno danés se ha manifestado deseoso de celebrar este tratado.

Paris, 12.—Despachos publicados en ésta anuncian que cuando el Gobierno francés ofreció sus buenos oficios para obtener el pacífico arreglo del incidente del mar del Norte, negó expresamente toda intención de intervenir en la guerra ruso-japonesa. El Baron Loube, empecado del Ministerio de la Guerra, ha sido nombrado consejero judicial ruso de la comisión indagadora internacional que investigará el incidente del mar del Norte.

Mukden, 12.—Durante el bombardeo, los rusos arrojaron al campamento japonés sesenta granadas cargadas de melenita; los japoneses no contestaron. Se nota que son muy económicos en el uso de su parque. Esto indica que esperan dentro de poco una batalla en cuyo caso se necesitarían grandes cantidades de parque. Se sabe que han colocado cañones de gran calibre en la vecindad de la estación del ferrocarril de Shakpe. Esta medida coloca al alcance de su fuego la estación de Schiatun, que es la próxima situada al Norte. Los rusos toman grandes precauciones. Su continua vigilancia y la disposición de sus fuerzas parecen constituir una garantía contra una repetición de los grandes

NIÑOS DE ESCUELA

Informad á vuestros padres que ARTAVIA está preparado con un extenso surtido de su conocido calzado AMERICAN STYLE para las exigencias de los actuales exámenes. Precios: los que han hecho la popularidad en esta casa. Ordenes por correo: al Apartado n.º 179.

Libres de todo gasto A CUALQUIERA PUNTO DEL PAIS.

Avenida Central, San José.

desastres. El ejército ruso está celebrando la repartición de regalos de comestibles, ropa y confitería enviados por la Emperatriz á los oficiales é individuos de tropa. Las bandas regimentales están tocando por toda la línea. El ejército está más animado y parece más formidable. Los soldados se ocupan activamente en recoger y almacenar las cosechas de granos dejadas por los chinos. Han llegado á Mukden graves noticias de Puerto Arturo. Así es que no les causará sorpresa á los rusos la noticia de la capitulación de la plaza.

Glasgow, 12.—Hoy falleció en ésta de enfermedad del corazón George Lenow Watson, célebre constructor de yates.

Ultimos cablegramas

Puerto Said, 13.—Los navíos de la segunda escuadra del Pacífico podrán tomar carbón suficiente para llevarlo al próximo puerto. Se han hecho los preparativos para pasarlos por el Canal lo más breve posible.

Pekín, 12.—La Emperatriz viuda hoy recibió en audiencia á los ministros de Austria, Hungría, Alemania, Estados Unidos, Rusia y Bélgica quienes le presentaron cartas de felicitación de los Jefes de dichos Estados, con motivo de su septuagésimo natalicio. Su Magestad presentó á cada Ministro su retrato para que lo transmitiera á su Soberano.

San Petersburgo, 12.—A fin de apreciar bien la verdadera situación es preciso saber que el Gobierno ruso bajo ninguna circunstancia piensa castigar á los oficiales complicados en el incidente del Mar del Norte. De consiguiente causan mucho resentimiento en esta los discursos pronunciados por Lansdowne y Broderick en que dicen al público británico una idea contraria. Rusia admite el derecho de la comisión de fijar la responsabilidad en los oficiales si fuese probable que no hubo torpederos extranjeros. La cuestión que se tiene que resolver es si se cometió ó no una equivocación, no abarca la idea de que los oficiales rusos dispararon á sabiendas contra inocentes pescadores. De consiguiente no puede haber cuestión de castigo.

París, 13.—Las noticias publicadas relativas á la pensada mediación en la guerra de Lejano Oriente han hecho claro una vez más que la Francia no considera oportuno el momento para ejercer su influencia con Rusia, ni sola ni colectivamente para persuadirla á ofrecer ó aceptar condiciones de paz.

Lisboa, 13.—Hoy partieron con dirección á Inglaterra Sus Majestades el Rey Carlos y la Reina Amelia. Estaban acompañados del Ministro de Relaciones Exteriores Vilaca y una comitiva considerable.

Londres, 13.—Se están haciendo grandes preparativos para la recepción de Sus Majestades el Rey y la Reina de Portugal. El Real Yate "Victoria and Albert" espera los reales visitantes en Cherburgo donde se embarcaron el 14 del presente.

CORRESPONDENCIAS

De Río Segundo

El resultado del ensayo de la turbina para el beneficio de café de don

Juan Bastos, fué el que todos esperábamos, satisfactorio.

—Las cogidas de café se han paralizado debido al mal tiempo. En los patios no reciben ni un grano de dicha fruta, á ningún precio. Hoy—trece—tenemos un temporal cerrado.

Corresponsal

DE LIBERIA

Sinfioriano Matarrita hirió el cinco del corriente mes, á su padrastro Juan Rosales. El heridor está en la Cárcel y el herido en el Hospital, á donde suplicó que lo trasladaran.

—El cuatro de este mes en la noche se amonestó Manuel M.ª Gorgona con María Loáziga.

El Corresponsal,

GACETILLAS

Después de probar

todos los engañosos remedios que se anuncian es cuando más se agradece la eficacia RADICAL del Digestivo Mojarrieta, cuya superioridad está universalmente confirmada.

Curaciones desesperadas en personas bien conocidas que lo tomaron durante tres meses son las que lo han hecho glorioso, pero un solo estuche produce mejor efecto que una docena de frascos de cualquier otro remedio; porque además de ser el único verdadero Curativo radical del estómago y del intestino, sin engañosa acción calmante, es Digestivo y Purificador de los alimentos.

Se debe exigir que cada hostia tenga grabado el nombre de Digestivo Mojarrieta.

De venta en las principales Droguerías de Europa y América.

A consecuencia

de un ataque dejó de existir ayer el comerciante español don Pascual Campos, vecino del Paso de la Vaca. Enviamos nuestro sentido pésame á toda la familia.

Urbano Arak y

Mias Stella, nos han dado dos representaciones que valen la pena. A la primera asistimos y pudimos admirar la limpieza con que trabaja el señor Arak. Sus pruebas fueron bastante aplaudidas, y el acto de sugestión mereció grandes aplausos.

Pero lo que es muy bueno es el acto de ventriloquismo, porque en eso admiramos la pura realidad y no ficciones. La última suerte de la noche del sábado mereció grandes aplausos, "El viaje al través de los cuerpos opacos." Un hombre es metido por dos espectadores en un baúl, pero al encerrarlo va metido dentro de un gran saco, bien amarrado y lacrado. Al baúl le hechan llave, lo amarran bien y momentos después el hombre se aleja. Abren el baúl que está atrancado, y bien amarrado y encuentran dentro del saco lacrado y amarrado á Miss Stella, quien sale luciendo dos banderas nuestras la que estaba al principio de la suerte y hasta que el hombre no se salió, á la vista del público.

Circo

Hemos visto en una carta que un amigo nuestro recibió de Lima, que pronto vendrá un circo con una gran colección de fieras, lo que ponemos en conocimiento de los jugadores de oficio para que hagan su provisión en cuanto llegue la Compañía á esta capital.

Se nos ha asegurado

que los trabajos del Partido Republicano, del cual es presidente el

Licenciado don Guillermo Ovando se encaminan hacia Heredia y que don Juan María Solera, es el candidato de ese Partido. No nos disgusta la personalidad de don Juan María y veríamos con gusto su llegada al Poder, pero, pensamos nosotros, que para llegar, precisa gozar de cierta popularidad, y de no tenerla, preferible es que no se suene el nombre de uno á ser postulado por una agrupación ridícula por lo pequeña.

Seis días de fiestas

La independencia del Istmo panameño se celebró en Panamá con seis días de fiestas, las cuales comenzaron el 1.º de Noviembre y terminaron el 6 del mismo mes. Como se ve fué motivo de gran regocijo el primer aniversario de la independencia panameña.

Elecciones municipales

El ocho de diciembre próximo se verificarán las elecciones de los Regidores Municipales para el año de 1905. Algunos han comenzado á hacer trabajos para llevar al Ayuntamiento á hombres que verdaderamente se interesen por el pueblo, que no inventen nuevos impuestos, que pulsen la situación del cantón para tantear innovaciones y que le tengan consideración á los pobres. Eso es lo que todos deseamos.

Otro poeta

Tenemos sobre nuestra mesa de redacción una hojita suelta que circuló el 1.º del presente mes. Su autor es un don Salvador Madrigal, y porque nos parece que este señor va llevar nuestro apellido á figurar en el Parnaso, le reproducimos la hojita, la cual dice así:

A LOS JOVENES

Recordad jóvenes
Este día señalado,
Que el hombre vivió,
Y está finado.

En la tumba fría
Que corona el doliente,
Al que en la vida
Reflejó el Oriente.

Están inmortales
Lugar silencioso,
Sin sentimiento,
Seno de reposo.

Recordad profundamente
El triste porvenir,
No hay medicina para librar el morir

A medida ni riqueza
Ni sabia filosofía,
Todos hemos de sufrir
Ese terrible día.

Por lo mismo, jóvenes,
Despertad, despertad!

Que hay un Dios eterno
Y una eternidad!

Vivid honestamente,
Que Dios reflejará vuestra alma.
Más que los rayos de Oriente
San José, Noviembre 1.º de 1904

Salvador Madrigal.

Nueva caja de ahorros

En El Centro de Amigos se acordó, en sesiones pasadas, fundar una Caja de Ahorros entre los socios de aquella simpática asociación.

El ahorro se abre campo hoy entre nosotros de lo cual hay que felicitarse.

Mil felicidades

Don Rafael París E. y señora han tenido la gran dicha de ver nacer el primea fruto de su cariño. Nos complace en enviarles nuestra calurosa felicitación, y para la chiquitina deseamos todo género de dichas.

El amigo

don José Luis Bengoechea, cronista

de nuestro colega "El Día", se ha separado de ese diario. Ha sufrido una verdadera pérdida el colega, porque el Coude K. Sildo es un buen cronista, indudablemente.

En un examen de aritmética

Profesor: ¿Qué son cantidades heterogéneas?

Alumno.—Las que no son de la misma especie, como libras, centavos, naranjas.

Profesor.—¿Podrá usted sumar cantidades heterogéneas?

Alumno.—Sí, señor

Profesor.—Bien, pase al tablero. Escriba: azúcar ½ libra, más huevos 6; más, aguardiente, ½ litro; más, leche ½ litro. ¿Cuánto da eso?

Alumno.—Azúcar ½ libra+6 huevos, + ½ litro aguardiente+ ½ litro leche...

... igual un ponche.

Profesor.—Perfectamente, pero me lo dejó muy fuerte.

Otro examen en Historia

Examinador.—¿Quién descubrió la América?

Alumno.—Cristóbal Colón

Examinador.—¿De dónde era Colón?

Alumno.—De Génova (Italia).

Examinador.—Bien, hablemos de la vida de Colón.

Alumno.—No sé nada.

Examinador.—¿Cómo que no sabe nada y entonces en que pasó el año?

Alumno.—Estudiando; pero el maestro nos ha encargado que no andemos averiguando vidas ajenas.

Examinador.—Uno con especial mención.

Cartas rezagadas

En la Dirección General de Correos.—Señorita Enriqueta Solís, Aristela González, Silvia González, Elvira Ríos, María Quesada, J. Wilson.

Señora doña Vicenta Jiménez, María Romero, María Flores, Rita Mora, Juana Jiménez, Josefa de R., Josefa Ledesma de Zabalegui, Howard Bernea, Ciuda de Quirós.

Señor don Ramón Ruiz R, H. D. John, Maximiliano Jiménez, Mateo

Señor don José Ana Alvarez, Rafael Vila, Pedro Quirós Aguilar, Bertrini Ruggero, Frederick Sohule, Trinidad Badilla, Primo Ríos, Francisco Pacheco, David Rigir, Aurelio Cantillo, Martín Rojas, Jorge Morales S., José Monge, Elías Madrigal, Miguel Marín B. Jose Vega, Jesús Carmona, Ducas & Scott, Fils Peters.

Sin dirección Un giro á la orden de Manuel Villalobos, Dos devocionarios en frances, "Jeck" de español, The New Modern Webster Dictionary, Fuller's Telegraph Cipher, Statard Book of Recipes.

San José, 14 de Noviembre de 1904.

Aclaración

Por la circunstancia de tener que dedicar mis atenciones á una obligación contraída, me he separado yo, de "El Día" diario en el cual he colaborado con las mejores intenciones.

Como hay personas que creen que yo he sido despedido de esa Empresa en virtud de un "Good by" publicado por su Director, quiero hacer constar á mis amigos y al público, que he sido yo, quien me he retirado.

Esta pequeña aclaración no tiene más objeto que dejar las cosas en su lugar.

JOSÉ LUIS BENGOCHEA

A mis clientes y favorecedores

Tengo el gusto de avisarles que he trasladado mi taller de zapatería á la casa de la sucesión de don Eduardo Pochet, Avenida 5ª Oeste, esquina opuesta al Carmen y contiguo á "El Noticiero", en donde, como siempre ofrezco calzado de p. eles, de lo más fino que viene al país; hormas de estilos modernos, y lo que es mejor: PRECIOS TAN BAJOS como en ninguna zapatería del país.

RAMÓN SOTO H.

LA BUENAVENTURA

CONOCIDO ESTABLECIMIENTO DE ABARROTOS Y LICORES

Se ha trasladado frente al Parque Central, en la esquina diagonal á la Botica Francesa, lo que avisa á sus favorecedores.

En el mismo establecimiento se encuentran en depósito todos los artículos que fabrica don Eloy González, como son: puros y cigarrillos de todas clases, harina de maíz, gofio y café molido, todo se vende al precio de fábrica. También se desea alquilar un buen billar.

LA ULTIMA JOYA

de Jacinto Carbonell

Empresa de coches para toda clase de servicios: paseos, matrimonios, bautizos, entierros, etc. Esta Empresa ofrece una caja y un coche de segunda por ₡ 50.00. Además, un coche elegante, traído por la casa de Arnaldo André con una caja se cobrará ₡ 25.00. Servicios fuera de la ciudad son convencionales.

Elisa Madrigal

OBSTETRICA

Despacha en su casa de habitación á todas horas, calle 18 Sur nº 335, 25 varas al Sur de "La Tempestad".

LA NACIONAL

GRAN FABRICA DE TABACOS Y CIGARRILLOS

— DE —

ELOY GONZALEZ & Co.

Esta fábrica tan conocida en todo el país, ha nombrado agentes en

Limón	á Francisco Gutiérrez & Hnos.
Cartago	„ Nicolás Casasola.
Puntarenas	„ "El Casino" de Jiménez Aguilar.

Los artículos elaborados por esta fábrica no tienen competencia por sus precios y su calidad. Hay que fijarse en que lo que uno se fume sea de LA NACIONAL.

Los artículos de esta fábrica llevan la marca industrial de la casa. Venta al por mayor de HARINA DE MAÍZ, GOFIO Y CAFÉ MOLIDO.

JABONERIA

— DE —

FRANCISCO GARRON

Establecida en 1883.

Instalación totalmente á vapor; es la fábrica de mayor consumo en toda la República.

Gran variedad de formas y calidades.

Siempre gran existencia de todos los jabones elaborados todos con los mejores materiales traídos al país.

Especialidad en jabones perfumados como Windsor y Erasmicg. Esmero y prontitud en pedidos de las provincias.

Se envían listas de precios á quien las solicite.

6ª Avenida, Oeste, 100 varas al Oeste del Mercado.

SASTRERIA MODERNA

Aquí se trabaja bueno, barato y bonito. Gran surtido de casimires franceses é ingleses, magníficos materiales y buenos operarios.

Cumplimiento y exactitud en la entrega de encargos. Precios de situación. Frente al antiguo teatro.

PROPIETARIO,

Juan Vte. Monestel.

ZAPATERIA DE HIGINIO CARMONA

Este es uno de los establecimientos de más fama en esta capital, tanto por la baratura, como por la buena calidad del material que se pone en los calzados. Los precios son desde ₡3.50 hasta ₡8.00 el par.

Hay calzados para niños, caballeros elegantes, señoras y señoritas, viejos y viejas. ¿Y qué más?.....

LINEA DE VAPORES

A Inglaterra

Servicio directo entre Pto. Limón, Manchester y

Bristol en 17 días

Para Manchester habrá un vapor cada 15 días

Para Bristol habrá otro vapor cada 15 días

Estos vapores tienen bastante comodidad para pasajeros, especialmente los que van á Manchester.

precios del pasaje en primera á Manchester £20:0:0.

" " " " " Bristol £15:0:0.

Para más pormenores dirigirse á las oficinas de esta Compañía. United Fruit Co., Costa Rica División.

JOHN M. KEITH,
ADMINISTRADOR.

LABERINTO BEER

Esta nueva fábrica de cerveza avisa al público que ya ha puesto á la venta la CERVEZA DOBLE. La gran ventaja que tiene sobre las otras cervezas del país es que está fabricada absolutamente SIN LEVADURA, pudiéndose garantizar su buen estado indefinidamente. Dirigir las órdenes á E. RAWSON & Co.—San José.

EL CIRUJANO DENTISTA

DOCTOR E. A. FRUIS

Avisa que para facilidad de su numerosa clientela su oficina permanecerá abierta los domingos y días de fiesta hasta las 11 a. m.

Además se hace cargo de toda clase de trabajos sobre oro.

Ultimos modelos de los Estados Unidos. Extracciones sin dolor.

Despacha en la casa que fué de don Telésforo Alfaro.

Calle del Tranvía

Las horas de oficina son: { de 7 á 11 a. m. |
de 12 á 5 p. m. |
Los domingos { de 7 á 11 a. m. |

LA CONSTANCIA

DE RAFAEL ROJAS ALFA O

En esta acreditada fábrica, además de los sabrosos siropes, rompopes, gotas amargas, ofrecerá muy pronto á su clientela, una excelente Cerveza elaborada higiénicamente, de acuerdo con los últimos adelantos de la industria cervicera.

Calle 18 Sur, frente á la oficina de don Luis Cruz Meza.

DECORACIONES

UN EXTRANJERO RECIEN LLEGADO AL PAIS

Ofrece al público de San José y provincias decorar salones, cantinas, clubs, etc., al estilo que se ha adoptado últimamente en los Estados Unidos. Órdenes se reciben en esta imprenta.

ISIDRO MARIN CALDERON

— ABOGADO Y NOTARIO PÚBLICO —

TIENE SU BUFETE DETRAS DEL TEATRO NACIONAL.

EL GALLETITO

En este establecimiento, de don Miguel Coronado se vende magnífica haaina y muy buen azúcar; también tiene de venta un soberbio billar.

TIP. de Jenaro Valverde